

«ВАУ! 10% БОНУСТАР» акциясын өткізуережесі	Правила проведения акции «ВАУ! БОНУСЫ 10%»
<p>1. Жалпы ережелер. «ВАУ! 10% БОНУСТАР» акциясын өткізуережелері (бұдан әрі – «Ереже») «ОнлайнКазФинанс микроқаржы ұйымы» АҚ-ның ресми ұсынысы (бұдан әрі Жария оферта), БСН 160840000397 (бұдан әрі – «Ұйымдастырушы») болып табылады және «ВАУ! 10% БОНУСТАР» акциясының(бұданәрі – «Акция») барлық елеулі шарттарын қамтиды.</p> <p>Жеке тұлға Акцияға қатысу арқылы осы Ереженің мәтінімен танысқанын растайды және оның шарттарымен сөзсіз келісетінін білдіреді. Ұйымдастырушы мен қатысушының (қатысушылардың) қарым-қатынастарына Қазақстан Республикасы Азаматтық кодексінің 395–399 баптарының нормалары қолданылады. Акцияны өткізу туралы ақпарат, оны өткізу тәртібі мен шарттары оны өткізу кезеңінде Ұйымдастырушының сайтында тиісті ақпаратты орналастыру арқылы Акция қатысушыларына жеткізіледі. Егер сіз Акцияның қандай да бір тармағымен келіспесеңіз, Ұйымдастырушы сізге қатысудан бас тартуға ұсынады.</p> <p>2. Қолданылатын терминдер. 2.1. «ВАУ! 10% БОНУСТАР» Акциясы – Ұйымдастырушының шарттары бойынша жүргізетін бейілділік бағдарламасы, клиенттердің Ұйымдастырушыға бейілділігін арттыру мақсатында Акцияға қатысушыларға белгілі бір кезеңге бонустар беріледі. 2.2. Клиент – «Bank RBK» АҚ эмитенттеген Visa Virtuon S Light төлем карточкасының (S Lite картасы) ұстаушысы болып табылатын, сондай-ақ (Solva карта өніміне) микрокредит беру туралы шарт бойынша міндеттемелері бар жеке тұлға. 2.3. Акция қатысушысы – Акция шарттарына сәйкес келетін Клиент. Акция қатысушысы Қазақстан Республикасының резиденттері болып табылатын жеке тұлғалар бола алады.</p>	<p>1. Общие положения. Настоящие правила проведения акции «ВАУ! БОНУСЫ 10%» (далее – «Правила») являются официальным предложением (далее – « Публичная оферта») АО «Микрофинансовая организация ОнлайнКазФинанс», БИН 160840000397 (далее – «Организатор») и содержат все существенные условия акции «ВАУ! БОНУСЫ 10%» (далее – «Акция»).</p> <p>Участием в Акции физическое лицо подтверждает, что ознакомилось с текстомданных Правил и выражает свое безусловное согласие с их условиями. К отношениям Организатора и участника (участников) применяются нормы статей 395–399 Гражданского кодекса Республики Казахстан.</p> <p>Информация о проведении Акции, порядка условия ее проведения доводятся до участников Акции путем размещения соответствующей информации на сайте Организатора в период её проведения.</p> <p>Если вы не согласны с каким-либо пунктом Акции, Организатор предлагает вам отказаться от участия в ней.</p> <p>2. Используемые термины. 2.1. Акция «ВАУ! БОНУСЫ 10%» – программа лояльности, проводимая Организатором, по условиям которой участникам Акции предоставляются бонусы на определенный период с целью повышения лояльности клиентов к Организатору. 2.2. Клиент – физическое лицо, являющееся держателем платежной карточки Visa Virtuon S Light эмитированной АО «Bank RBK» (карта S lite), а также имеющее обязательства по договору о предоставлении микрокредита (продукта Solva Карта). 2.3. Участник Акции – Клиент, соответствующий условиям Акции. Участниками Акции могут быть физические лица,</p>

<p>2.4. Сыйақы немесе жеңілдік – Акцияға қатысқаны үшін ынталандыру.</p> <p>2.5. Сайт – Ұйымдастырушының https://solva.kz/ мекенжайында орналасқан ресми сайт.</p> <p>2.6. Жеке кабинет – Ұйымдастырушы мен өтініш беруші/қарыз алушы арасында микрокредиттерді электрондық тәсілмен беру шеңберінде өзара іс қимылды қамтамасыз ететін Ұйымдастырушының сайттарындағы көпфункционалды қорғалған сервис.</p> <p>2.7. Бонустық шот – Ұйымдастырушы клиентке ашатын және Ұйымдастырушы бонустар бойынша есеп пен операцияларды жүргізетін: есептеу, жұмсау, теңгерімнің белсенді қалдығы клиенттің банктік шоты болып табылмайтын шот. Шот Акция шарттары бойынша төлем жасаған кезде ғана пайдаланылады.</p> <p>2.8. Микрокредит – Ұйымдастырушы қарыз алушыға Қазақстан Республикасының ұлттық валютасында микрокредит беру туралы шартта Қазақстан Республикасының заңнамасында және Ұйымдастырушының ішкі нормативтік құжаттарында айқындалған мөлшерде және тәртіппен ақылылық мерзімділік және қайтарымдылық шарттарында беретін ақша.</p> <p>2.9. Бонустар Акция шарттарына сәйкес бонустық баллдармен көрсетілген Акцияға қатысқаны және белгілі бір әрекеттерді жасағаны үшін Акцияға қатысушының Сыйақысынын/жеңілдіктерінің сандық шамасы.</p> <p>2.10. Серіктес – Ұйымдастырушымен шарттық қатынастары бар заңды тұлға.</p> <p>2.11. Бонустарды есептеу – Клиент осы Ережеге сәйкес және шарттарда жасаған сатып алу нәтижесінде бонустарды бонустық шотқа есептеу.</p> <p>2.12. Сатып алу – клиенттің S lite картасын пайдаланып, тауарларға ақы төлеу бойынша қолма қол ақшасыз операция.</p> <p>2.13. Транзакция – S lite картасын пайдалана отырып, сауда сервистік кәсіпорындардың POS - терминалдар</p>	<p>являющиеся резидентами Республики Казахстан.</p> <p>2.4. Вознаграждение или скидка – поощрение за участие в Акции.</p> <p>2.5. Сайт – официальный сайт Организатора, размещенный по адресу: https://solva.kz/.</p> <p>2.6. Личный кабинет – многофункциональный защищенный сервис на сайтах Организатора, обеспечивающий взаимодействие между Организатором и заявителем/заемщиком в рамках предоставления микрокредитов электронным способом.</p> <p>2.7. Бонусный счет – счет, не являющийся банковским счетом Клиента, который открывается Клиенту Организатором и на котором Организатор ведет учет и операции по бонусам: начисление, трату, активный остаток баланса. Счет используется только при совершении платежа по условиям Акции.</p> <p>2.8. Микрокредит – деньги, предоставляемые Организатором заемщику в национальной валюте Республики Казахстан в размере и порядке, определенном договором предоставления микрокредита, законодательством Республики Казахстан и внутренними нормативными документами Организатора на условиях платности, срочности и возвратности.</p> <p>2.9. Бонусы – количественная величина Вознаграждения/скидки Участника Акции за участие в Акции и совершение определенных действий, выраженная в бонусных баллах, согласно условиям Акции.</p> <p>2.10. Партнер – юридическое лицо, с которым у Организатора имеются договорные отношения.</p> <p>2.11. Начисление бонусов – зачисление бонусов на бонусный счет в результате совершенной Клиентом покупки на условиях и в соответствии с настоящими Правилами.</p> <p>2.12. Покупка – безналичная операция, инициируемая Клиентом с использованием карты S lite по оплате товаров и услуг.</p> <p>2.13. Транзакция – расходная операция по оплате товаров и услуг с</p>
---	---

желісінде және E-commerce операциялары арқылы интернет дүкендерде тауарлар мен қызметтерге ақы төлеу бойынша шығыс операциясы.

2.14. Өткізілетін Акция шеңберінде бонустар есептелмейтін MCC кодтар 1-қосымшада көрсетілген.

3. Акция Шарттары.

3.1. Акцияға және Ережеге қосылғаннан кейін Ұйымдастырушы Клиенттің атына Бонустық шот ашады. Клиенттің бонустық шотына бонустарды есептеу транзакциялар бойынша деректер негізінде жүргізіледі. Бонус мөлшері Ереженің 2.14 және 3.6 – тармақтарында көзделген шектеулерді ескере отырып, Ереже шарттарына сәйкес әрбір транзакция үшін сатып алу сомасының 10% (он пайызын) құрайды.

3.2. Ұйымдастырушы есептеген бонустардың сомасы Акция шарттарына сәйкес келетін Транзакцияларды өңдеу фактісі бойынша есептеледі.

3.3. Есептелген Бонустар Клиентпен жасалған микрокредит беру туралы шарт бойынша төлемдер кестесіне сәйкес кезекті төленбеген ай сайынғы төлемді өтеуге немесе Клиентпен жасалған микрокредит беру туралы шарт бойынша талаптарға сәйкес ішінара мерзімінен бұрын өтеуге ғана пайдаланылуы мүмкін.

Бонустарды қолма қол ақшаға айналдыруға немесе осы Ережеде көзделгеннен басқа мақсаттарға пайдалануға болмайды.

Бонустар ақшалай өтелмейді.

3.4. Бонустарды есептеу осы Ережеге сәйкес және операцияларды авторизациялау кезінде S Lite картасын немесе оның деректемелерін POS – терминалдар арқылы, жанасусыз төлемді қоса алғанда немесе Интернет желісінде (электрондық дүкендер) немесе QR-код арқылы жүргізілген клиенттің қолма-қол ақшасыз төлемдері бойынша талдамалық деректер негізінде жүргізіледі.

3.5. Есептелген бонустарды жұмсауды клиент жеке кабинетте дербес жүзеге асырады.

Бонустар Клиентпен жасалған микрокредит беру туралы шарт бойынша төлемдер кестесіне сәйкес кезекті төленбеген ай сайынғы төлемді өтеуге немесе 1 (бір) Бонус 1 (бір) теңгеге теңесінен Ереженің 3.3. тармағына сәйкес ішінара мерзімінен бұрын өтеу кезінде бағытталады.

использованием карты S lite в сети POS-терминалов торгово-сервисных предприятий и интернет-магазинов посредством E-commerce операций.

2.14. MCC коды Транзакций, по которым в рамках проводимой Акции не начисляются Бонусы, отображены в Приложении 1.

3. Условия Акции.

3.1. После присоединения к Акции и Правилам Организатор открывает на имя Клиента Бонусный счет. Зачисление Бонусов на Бонусный счет Клиента производится на основании данных по Транзакциям. Размер Бонуса составляет 10% (десять процентов) от суммы Покупки за каждую Транзакцию в соответствии с условиями Правил, с учетом ограничений, предусмотренных п. 2.14 и 3.6 Правил.

3.2. Сумма начисляемых Бонусов рассчитывается Организатором по факту обработки Транзакций, соответствующих условиям Акции.

3.3. Начисленные Бонусы могут быть использованы только на погашение очередного неоплаченного ежемесячного платежа в соответствии с графиком платежей по договору о предоставлении микрокредита, заключенного с Клиентом, либо на частично досрочное погашение в соответствии с условиями по договору о предоставлении микрокредита, заключенного с Клиентом. Бонусы не могут быть обналичены или использованы на иные цели, кроме тех, что предусмотрены в настоящих Правилах. Бонусы не подлежат денежному возмещению.

3.4. Начисление Бонусов производится в соответствии с настоящими Правилами и на основании аналитических данных по безналичным платежам Клиента (Покупкам), проведенным с использованием карты S lite или ее реквизитов через POS-терминалы, включая бесконтактную оплату, или в сети Интернет (электронные магазины), либо при помощи QR-кода при авторизации операций.

3.5. Расходование начисленных Бонусов осуществляется самостоятельно, Клиентом в Личном кабинете. Бонусы направляются на погашение очередного неоплаченного ежемесячного

- 3.6. Акцияның қолданылу мерзімі үшін 20 000 (жиырма мың) Бонустан аспауға тиіс.
- 3.7. Бонустарды Бонустық шотқа есепке алу Акция шарттарына сәйкес алдыңғы күнтізбелік ай үшін (есептік ай) әрбір күнтізбелік айдың 15-іне дейін жүзеге асырылады.
- 3.8. Клиенттің Бонустық шотына Бонустарды есептеу S Lite картасының эмитенті ұсынатын жасалған Транзакциялар бойынша деректер негізінде жүргізіледі. Ұйымдастырушы S Lite картасының Эмитентінен алынған Транзакциялар бойынша алынған деректердің дұрыстығы үшін жауап бермейді және Бонустарды сол күйінде есептейді.
- 3.9. Бонустар үшінші тұлғаларға берілмейді.
- 3.10. Егер микрокредит беру туралы шарт бойынша төлемдер кестесіне сәйкес ай сайынғы төлемді өтегеннен кейін Бонустар қалса олар Бонустық шотта сақталады және Акция шартына сәйкес қолданылуы мүмкін.
- 3.11. Клиенттің құқықтары мен міндеттері: Клиент Ұйымдастырушыға Бонустарды қате есептеу жағдайы туралы хабарлауға және оларды Ұйымдастырушының қайтаруына (Бонустық шоттан есептен шығаруға) кедергі жасамауға міндетті.
- 3.13. Ұйымдастырушының құқықтары мен міндеттері:
- 3.12. Ұйымдастырушы Клиентке эмитенттен төлем карточкасына ақпарат берілмеген Транзакция үшін Бонустық шотқа Бонустар есептеуден бас тартуға құқылы. Ұйымдастырушы Акция шарттарын өзгертуге немесе Акцияны мерзімінен бұрын тоқтата тұруға/аяқтауға құқылы.
- 3.13. Ұйымдастырушы осы Ереженің тәртібімен және шарттарында мәмілелер бойынша Бонустық шотқа Бонустарды есептеуді жүзеге асыруға міндетті.
- 3.14. Ұйымдастырушы Сайтта бұл туралы ақпаратты орналастыру арқылы Акцияның шарттарын өзгерту немесе оның қолданылуын тоқтату құқығын өзіне қалдырады.

- платежа в соответствии с графиком платежей по договору о предоставлении микрокредита, заключенного с Клиентом, либо при частично досрочном погашении в соответствии с пунктом 3.3. Правил из расчета 1 (один) Бонус равен 1 (одному) тенге.
- 3.6. Максимальный размер начисляемых Бонусов не может превышать 20 000 (двадцать тысяч) бонусов.
- 3.7. Зачисление Бонусов на Бонусный счет осуществляется до 15 числа каждого календарного месяца за предыдущий календарный месяц (расчетный месяц) в соответствии с условиями Акции.
- 3.8. Зачисление Бонусов на Бонусный счет Клиента производится на основании данных по совершенным Транзакциям, предоставляемым эмитентом карты S lite. Организатор не несет ответственности за корректность полученных данных по Транзакциям от эмитента карты S lite и производит начисление Бонусов, как есть.
- 3.9. Бонусы не могут быть переданы третьим лицам.
- 3.10. Если после погашения ежемесячного платежа в соответствии с графиком платежей по договору о предоставлении микрокредита остаются Бонусы, они сохраняются на Бонусном счете и могут быть использованы после завершения Акции в соответствии с условиями Акции.
- 3.11. Права и обязанности Клиента: Клиент обязан сообщать Организатору о случаях ошибочного зачисления Бонусов и не препятствовать их возврату (списанию с Бонусного счета) Организатором.
- 3.12. Права и обязанности Организатора: Организатор вправе отказать Клиенту в начислении Бонусов на Бонусный счет за Транзакцию, по которой не предоставлялась информация от эмитента платежной карты. Организатор вправе изменить условия Акции либо приостановить/завершить Акцию досрочно.
- 3.13. Организатор обязан осуществлять начисление Бонусов на Бонусный счет по Транзакциям в порядке и на условиях настоящих Правил.

3.15. Ұйымдастырушының қазіргі қызметкерлері, сондай-ақ олардың отбасы мүшелері клиент бола алмайды.

3.16. **Акция** қатысушысы **Акцияға** қатыса отырып, осы **Акция** Ережесінде көзделген барлық талаптармен сөзсіз келіседі, оларды сақтауға және орындауға міндеттенеді. **Акция** Ережесі бұзылған жағдайда, **Акцияға** қатысушы Бонустар алу құқығынан айырылады.

Ұйымдастырушы қабылдайтын Бонустарды алудан бас тарту туралы шешім түпкілікті болып табылады.

3.17. Егер Ұйымдастырушыға **Акцияға** қатысушының осы **Акция** ережелерін сақтамау фактілері, **Акцияға** алақол немесе жосықсыз қатысу, өзі туралы анық емес немесе көрінеу жалған деректер беру фактілері белгілі болған жағдайда, мұндай **Акцияға** Қатысушы сыйақы алу құқығынан айырылады.

3.18. **Акцияның** әрекет ету мерзімі 2023 жылдың 6 қыркүйегі мен 2024 жылдың 30-шы маусымы аралығын қамтиды. Ұйымдастырушы ақпаратты Сайтта орналастыру арқылы **Акцияның** қолданылу мерзімін тоқтатуға құқылы.

4. Тараптардың жауапкершілігі.

4.1. Тараптар осы Ереженің шарттарында көзделген жағдайларда және тәртіппен жауапты болады.

4.2. Қалған жағдайда Тараптар Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген жалпы негіздер бойынша жауапты болады.

4.3. Ұйымдастырушы жауапты емес:
а. **Акцияға** Қатысушының осы Ережеде көзделген өз міндеттерін орындамауы (уақтылы орындамауы);

б. **Акцияға** қатысушының ережелерді білмеуінен туындаған жағдайлар.

5. Дербес деректер мен ақпарат заңмен қорғалатын құпияны құрайтын мәліметтер.

5.1. «Дербес деректер және оларды қорғау туралы» ҚР Заңына сәйкес қатысушы осы Ереженің шарттарымен келісе отырып, Ұйымдастырушының **Акцияға** қатысушы туралы дербес деректерді тек **Акцияны** өткізу мақсаттары үшін, сондай-ақ онда көрсетілген жағдайларда заңда тыйым салынбаған кез келген тәсілмен жинауды, өңдеуді, қол жеткізуді, сақтауды, алуды және таратуды жүзеге асыруына келіседі.

5.2. Ереженің шарттарымен келісе отырып,

3.14. Организатор оставляет за собой право изменить условия **Акции** либо прекратить её действие, разместив информацию об этом на Сайте.

3.15. Действующие сотрудники Организатора, а также члены их семей, не могут выступать в качестве Клиентов.

3.16. Участник **Акции**, принимая в ней участие, безоговорочно соглашается со всеми требованиями, предусмотренными настоящими Правилами **Акции**, обязуется соблюдать и выполнять их. В случае нарушения Правил **Акции**, Участник **Акции** теряет право на получение Бонусов. Решение об отказе в получении Бонусов, которое принимается Организатором, является окончательным.

3.17. В случае если Организатору станут известны факты несоблюдения Участником **Акции** настоящих Правил **Акции**, факты нечестного либо недобросовестного участия в **Акции**, предоставления недостоверных либо заведомо ложных данных о себе, такой Участник **Акции** лишается права на получение Вознаграждения.

3.18. Срок действия **Акции** – с 6 сентября 2023 года по 30 июня 2024 года. Организатор вправе прекратить действие **Акции** путем размещения информации на Сайте.

4. Ответственность Сторон.

4.1. Стороны несут ответственность в случаях и порядке, предусмотренных условиями настоящих Правил.

4.2. В остальном Стороны несут ответственность по общим основаниям, предусмотренным действующим законодательством Республики Казахстан.

4.3. Организатор не несет ответственности за:

а. невыполнение (несвоевременное выполнение) Участником **Акции** своих обязанностей, предусмотренных настоящими Правилами;

б. ситуации, спровоцированные незнанием Участником **Акции** Правил.

5. Персональные данные и информация, сведения, составляющие охраняемую законом тайну.

5.1. Согласно Закону РК «О персональных данных и их защите» Участник, принимая условия настоящих Правил, дает согласие на осуществление Организатором сбора, обработки, доступа, хранения, получения и распространения

Акция қатысушысы, соның ішінде осы Ереженің шарттарын орындау нәтижесінде Ұйымдастырушыға белгілі болған **Акцияға** қатысушы туралы заңмен қорғалатын құпияны құрайтын ақпаратты Ұйымдастырушы тек осы Ереженің орындау мақсаттары үшін немесе осы Ережеде көзделген жағдайларда немесе қолданыстағылар белгілеген жағдайларда ғана үшінші тұлғаларға бере алатындығына келіседі. Мұндай ақпаратты беру Ұйымдастырушы үшін міндетті болған кезде Қазақстан Республикасының заңнамасымен бекітіледі.

6. Басқа шарттар.

6.1. Егер мұндай бұзушылық еңсерілмейтін күш (форс-мажор) мән жайларының әсерінен туындаса, соның ішінде: мемлекеттік билік органдарының іс әрекеттері (соның ішінде құқықтық актілерді қабылдау), өрт, су тасқыны, жер сілкінісі, басқа да табиғи апаттар, пандемия, электр энергиясының болмауы және/немесе компьютерлік желі жұмысының бұзылуы, ереуілдер, азаматтық толқулар, тәртіпсіздіктер, жоғарыда аталғандармен шектелмей, Ұйымдастырушының осы Ереженің шарттарын орындауына әсер етуі мүмкін кез келген өзге мән жайлардан босатылады.

6.2. Ұйымдастырушы Ереженің шарттарына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады, осыған байланысты **Акцияға** қатысушы Сайтта жарияланған осындай өзгерістерді үнемі қадағалап отыруға міндеттенеді.

6.3. Ұйымдастырушы желінің, компьютерлік техниканың, аппараттық және/немесе бағдарламалық қамтамасыз етудің жұмысының салдарынан орын алған, жіберуді немесе **Акцияға** қатысу үшін деректерді алуды шектейтін немесе кешіктіретін кез келген қателіктер үшін жауапты болмайды. Ұйымдастырушы барлық деректердің тиісті түрде берілетініне кепілдік бермейді және мұндай деректерді ұсынбау салдарынан **Акцияға** қатысуды жіберіп алған мүмкіндігі үшін жауап бермейді.

персональных данных об Участнике

Акции любым не запрещенным законом способом исключительно для целей проведения **Акции**, а также в случаях в ней указанных.

5.2. Принимая условия Правил, Участник **Акции**, в том числе соглашается с тем, что информация, составляющая охраняемую законом тайну об Участнике **Акции**, ставшая известной Организатору в результате исполнения условий настоящих Правил, может быть предоставлена Организатором третьим лицам только для целей исполнения настоящих Правил либо в случаях, предусмотренных настоящими Правилами, либо в случаях, установленных действующим законодательством Республики Казахстан, когда предоставление такой информации становится обязательным для Организатора.

6. Прочие условия.

6.1. Организатор освобождается от ответственности за нарушение условий Правил, если такое нарушение вызвано действием обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажор), включая: действия органов государственной власти (в т.ч. принятие правовых актов), пожар, наводнение, землетрясение, другие стихийные бедствия, пандемия, отсутствие электроэнергии и/или сбой работы компьютерной сети, забастовки, гражданские волнения, беспорядки, любые иные обстоятельства, не ограничиваясь перечисленным, которые могут повлиять на исполнение Организатором условий настоящих Правил.

6.2. Организатор оставляет за собой право вносить изменения в условия Правил, в связи с чем Участник **Акции** обязуется регулярно отслеживать такие изменения, опубликованные на Сайте.

6.3. Организатор не несет ответственность за ошибки любого рода, которые произошли вследствие работы сети, компьютерной техники, аппаратного и/или программного обеспечения, которые могут ограничить или отсрочить отправку, или получение данных для участия в **Акции**. Организатор не гарантирует, что все данные будут переданы надлежащим образом, и не несет ответственность за упущенную возможность участия в **Акции**

7. Ұйымдастырушының деректемелері.

«ОнлайнКазФинанс микроқаржы ұйымы»
АҚ, БСН 160840000397
Мекенжайы: Алматы қ., Сейфуллин даңғ.,
502, «TURAR» БО, 9 шы қабат.

вследствие непредставления таких данных.

7. Реквизиты Организатора.

АО «Микрофинансовая организация
ОнлайнКазФинанс», БИН 160840000397
Адрес: г. Алматы, пр. Сейфуллина 502, БЦ
«TURAR», 9й этаж.

№	Бонустар есептелмейтін МСС кодтарының (Merchant Category Code) тізімі:	Перечень МСС кодов (Merchant Category Code), по которым не начисляются бонусы:
2310	Категориясы анықталмаған	Категория не определена
3429	Жалға алынған автомобильдерді сақтандыру	Страхование автомобилей, взятых в аренду
4722	Туристтік агенттіктер және экскурсияларды ұйымдастырушылар	Туристические агентства и организаторы экскурсий
4812	Телефондар сатуды қоса алғандағы телекоммуникациялық жабдық	Телекоммуникационное оборудование, включая продажу телефонов
4813	Операторды қоспай-ақ қолжетім орталық нөмірін әрі қолжетім кодын қолдана отырып, жергілікті және қашықтықтағы бірлік телефон қонырауларын ұсынатын, пернелік енгізу телекомдарының сауда нүктелері	Торговые точки телеком клавишного ввода, предлагающие единичные локальные и дальние телефонные звонки, используя центральный номер доступа без разговора с оператором и используя код доступа
4814	Телекоммуникациялық қызметтер	Телекоммуникационные услуги
4816	Компьютерлік желілер, ақпараттық қызметтер	Компьютерные сети, информационные услуги
4829	Қаржы ұйымдарында ашылған шоттарға қаражат аудару	Перечисление средств на счета, открытые в финансовых организациях
4900	Коммуналдық қызметтер – электр қуаты, газ, санитария, су	Коммунальные услуги – электричество, газ, санитария, вода
5933	Ломбардтар	Ломбарды
5960	Сақтандыру қызметтері – тікелей маркетинг	Страховые услуги – прямой маркетинг
6010	Қаржы мекемелері – қолма-қол ақшаны қолмен алу	Финансовые учреждения – снятие наличности вручную
6011	Қаржы мекемелері – қолма-қол ақшаны автоматты түрде алу	Финансовые учреждения – снятие наличности автоматически
6012	Қаржы ұйымдарының қызметтері, төлемдер олардың пайдасына жаратылады	Услуги финансовых организаций, платежи в их пользу
6050	Қаржы мекемелері – квази-кэш (электрондық ақша)	Финансовые учреждения – квази-кэш (электронные деньги)
6051	Қаржылық емес мекемелер – квази-кэш	Нефинансовые учреждения – квази-кэш
6211	Бағалы қағаздар – брокерлер/дилерлер	Ценные бумаги – брокеры/дилеры
6300	Сақтандыру қызметтерін сату	Продажа услуг страхования
6310	Категориясы анықталмаған	Категория не определена
6399	Сақтандыру қызметтері	Страховые услуги
6529	Қаржы ұйымдары – құнды заттарды сақтау қызметтері	Финансовые организации – услуги хранения ценностей
6530	Қаржылық емес ұйымдар – құнды заттарды сақтауға жауаптының қызметтері	Нефинансовые организации – услуги ответственного хранения ценностей
6531	Төлем жүйелері – сауда есебіне жасалған аударымдар	Платежные системы – переводы в счет покупок
6532	Төлем жүйелері – қаржы ұйымдары – аударымдар	Платежные системы – финансовые организации – переводы
6533	Төлем жүйелері – қаржылық емес ұйымдар – аударымдар	Платежные системы – нефинансовые организации – переводы
6534	Ақша аударымдары – қаржы ұйымдары	Денежные переводы – финансовые организации

6536	Mastercard MoneySend ақша аударымдары – мемлекет ішінде	Денежные переводы Mastercard MoneySend– внутри страны
6537	Mastercard MoneySend ақша аударымдары – мемлекеттер арасында	Денежные переводы Mastercard MoneySend– между странами
6538	Mastercard MoneySend Funding ақша аударымдары	Денежные переводы Mastercard MoneySend Funding
6540	POI қаржыландыру бойынша транзакциялар (MoneySend–ті қоспағанда)	Транзакции по финансированию POI (за исключением MoneySend)
6542	Категориясы анықталмаған	Категория не определена
7278	Сатып алулар/шопинг қызметтері	Услуги покупок/шопинга
7299	Бұған дейін еш жерде жіктелмеген әртүрлі қызметтер	Различные услуги, нигде более не классифицированные
7311	Жарнамалық қызметтер	Рекламные услуги
7372	Бағдарламалау, деректерді өңдеу, интеграцияланған жүйелерді жобалау	Программирование, обработка данных, проектирование интегрированных систем
7399	Бұған дейін еш жерде жіктелмеген бизнес–қызметтер	Бизнес–услуги, нигде более не классифицированные
7801	Интернеттегі құмар ойындар (АҚШ қана)	Азартные игры в интернете (только США)
7802	Ат/ит жарыстары (АҚШ қана)	Лошадиные/собачьи бега (только США)
7994	Видеоойындар клубтары	Клубы видеоигр
8398	Қайырымдылық ұйымдары және әлеуметтік қызметтер – қаражат жинау	Благотворительные организации и социальные службы– сбор средств
8999	Бұған дейін еш жерде жіктелмеген кәсіби қызметтер	Профессиональные услуги, нигде более не классифицированные
9211	Алиментті және балаға қолдау көрсетуді қоса алғандағы сот төлемдері	Судебные выплаты, включая алименты и детскую поддержку
9222	Айыппұлдар	Штрафы
9223	Кепілзаттар мен облигацилар бойынша төлемдер	Платежи по залогам и облигациям
9311	Салық төлемдері	Налоговые платежи
9754	Ат/ит жарыстары (АҚШ қана)	Лошадиные/собачьи бега (только США)
9999	Категориясы анықталмаған	Категория не определена